Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 15 Deireadh Fómhair 2025 (OR. en)

13970/25

FIN 1208

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Piotr SERAFIN, Comhalta den Choimisiún Eorpach
dáta a fuarthas:	15 Deireadh Fómhair 2025
chuig:	Nicolai WAMMEN, Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Ábhar:	Togra le haghaidh aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 17/2025 i Roinn III - an Coimisiún - den bhuiséad ginearálta do 2025 i gcomhréir le hAirteagal 31(1) den Rialachán Airgeadais

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad BUDGET DEC(2025) 17.

Faoi iamh: BUDGET DEC(2025) 17

AN COIMISIÚN EORPACH

AN BHRUISÉIL, 15/10/2025

AN BUISÉAD GINEARÁLTA - 2025
ROINN III - TEIDIL AN CHOIMISIÚIN: 01, 02, 03, 04, 06, 07, 09, 16

AISTRIÚ LEITHREASUITHE UIMH. **DEC 17/2025**

RÉAMHRÁ

I gcomhréir le hAirteagal 31(1) de Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509, beartaítear leis an aistriú seo na leithreasuithe atá fós ar fáil ar na línte tacaíochta riaracháin neamhdhifreáilte a aistriú chuig línte oibríochtúla na gclár nó na braisle beartais a rannchuidíonn na leithreasuithe sin lena gcur chun feidhme. Baineann sé sin le caibidlí faoi Cheannteideal 1 (ITER, an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa, an Clár don Eoraip Dhigiteach, Clár an Mhargaidh Aonair agus Clár Spáis na hEorpa), Ceannteideal 2b (EU4Health, Eoraip na Cruthaitheachta), Ceannteideal 3 (LIFE) agus an tSaoráid don Úcráin.

Aistreofar na leithreasuithe faoi chomhair gealltanas agus na leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí atá fós ar fáil faoi na línte tacaíochta riaracháin chuig línte oibríochtúla na gclár, arb éard atá sa méid iomlán EUR 16 milliún.

AISTRIÚ LEITHREASUITHE UIMH. **DEC 17/2025**

ÓN gCAIBIDIL SEO A LEANAS:

CAIBIDIL	01 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle ‘Taighde agus Nuálaíocht’	*MÍR*	*01 01 03 01*	*Caiteachas a bhaineann le hoifigigh agus foireann shealadach a chuireann ITER chun feidhme*	Neamhdhifreáil te	-1 500 000
			MÍR	*01 01 03 02*	*Pearsanra seachtrach a chuireann ITER chun feidhme*	Neamhdhifreáil te	-48 000
			MÍR	*01 01 03 03*	*Caiteachas bainistíochta eile le haghaidh ITER*	Neamhdhifreáil te	-204 000
CAIBIDIL	02 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle ‘Infheistíochtaí Straitéiseacha Eorpacha’	*MÍR*	*02 01 21 02*	*Caiteachas tacaíochta do Rúnaíocht an Bhoird um Athbhreithniú Feidhmíochta*	Neamhdhifreáil te	-781 158
			MÍR	*02 01 21 74*	*An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol — Ranníocaíocht ón tSaoráid um Chónascadh na hEorpa — Iompar*	Neamhdhifreáil te	-24 100
			MÍR	*02 01 30 01*	*Caiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir don Eoraip Dhigiteach*	Neamhdhifreáil te	-2 000 000
CAIBIDIL	03 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle ‘An Margadh Aonair’	*MÍR*	*03 01 01 01*	*Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár an Mhargaidh Aonair*	Neamhdhifreáil te	-1 030 000
CAIBIDIL	04 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle ‘Spás’	*AIRTEAGAL*	*04 01 01*	*Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár Spáis an Aontais*	Neamhdhifreáil te	-1 200 000
CAIBIDIL	06 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle ‘Téarnamh agus Athléimneacht’	*MÍR*	*06 01 05 01*	*Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár EU4Health*	Neamhdhifreáil te	-114 000
			MÍR	*06 01 05 73*	*An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an tSláinte agus an Digitiú — Ranníocaíocht ó Chlár EU4Health*	Neamhdhifreáil te	-195 879
CAIBIDIL	07 01	Caiteachas tacaíochta riaracháin na braisle ‘Infheistíocht i nDaoine, Comhtháthú Sóisialta agus Luachanna’	*MÍR*	*07 01 04 01*	*Caiteachas tacaíochta le haghaidh Eoraip na Cruthaitheachta*	Neamhdhifreáil te	-1 250 000
CAIBIDIL	09 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle ‘An Comhshaol agus Gníomhú ar son na hAeráide’	*MÍR*	*09 01 01 01*	*Caiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)*	Neamhdhifreáil te	-170 000
			MÍR	*09 01 01 74*	*An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol -- Ranníocaíocht ón gClár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)*	Neamhdhifreáil te	-396 524
CAIBIDIL	16 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta lasmuigh de na huasteorainneacha bliantúla a leagtar amach sa Chreat Airgeadais Ilbhliantúil	*AIRTEAGAL*	*16 01 06*	*Caiteachas Tacaíochta le haghaidh na Saoráide don Úcráin*	Neamhdhifreáil te	-7 068 595

CHUIG

CAIBIDIL	01 04	Imoibreoir Trialach Teirmeanúicléach Idirnáisiúnta (ITER)	*AIRTEAGAL*	*01 04 01*	*Na saoráidí ITER a thógáil, a oibriú agus a shaothrú - An Comhghnóthas Eorpach um ITER - agus um Fhuinneamh Comhleá a Fhorbairt*	Gealltanais	1 752 000
			AIRTEAGAL	*01 04 01*	*Na saoráidí ITER a thógáil, a oibriú agus a shaothrú - An Comhghnóthas Eorpach um ITER - agus um Fhuinneamh Comhleá a Fhorbairt*	Íocaíochtaí	1 752 000
CAIBIDIL	02 03	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE)	*AIRTEAGAL*	*02 03 01*	*An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) - Iompar*	Gealltanais	805 258
			AIRTEAGAL	*02 03 01*	*An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) - Iompar*	Íocaíochtaí	805 258
CAIBIDIL	02 04	An Clár don Eoraip Dhigiteach	*MÍR*	*02 04 05 01*	*Imscaradh*	Gealltanais	2 000 000
			MÍR	*02 04 05 01*	*Imscaradh*	Íocaíochtaí	2 000 000
CAIBIDIL	03 02	Clár an Mhargaidh Aonair	*MÍR*	*03 02 01 01*	*An margadh inmheánach earraí agus seirbhísí a oibriú agus a fhorbairt*	Gealltanais	915 000
			MÍR	*03 02 01 01*	*An margadh inmheánach earraí agus seirbhísí a oibriú agus a fhorbairt*	Íocaíochtaí	915 000
			AIRTEAGAL	*03 02 06*	*Rannchuidiú le hardleibhéal sláinte agus leasa do dhaoine, ainmhithe agus plandaí*	Gealltanais	115 000
			AIRTEAGAL	*03 02 06*	*Rannchuidiú le hardleibhéal sláinte agus leasa do dhaoine, ainmhithe agus plandaí*	Íocaíochtaí	115 000
CAIBIDIL	04 02	Clár Spáis an Aontais	*AIRTEAGAL*	*04 02 01*	*Galileo/EGNOS*	Gealltanais	1 200 000
			AIRTEAGAL	*04 02 01*	*Galileo/EGNOS*	Íocaíochtaí	1 200 000
CAIBIDIL	06 06	An Clár EU4Health	*AIRTEAGAL*	*06 06 01*	*An Clár EU4Health*	Gealltanais	309 879
			AIRTEAGAL	*06 06 01*	*An Clár EU4Health*	Íocaíochtaí	309 879
CAIBIDIL	07 05	Eoraip na Cruthaitheachta	*AIRTEAGAL*	*07 05 01*	*Sraith an Chultúir*	Gealltanais	200 000
			AIRTEAGAL	*07 05 01*	*Sraith an Chultúir*	Íocaíochtaí	200 000
			AIRTEAGAL	*07 05 02*	*Sraith MEDIA*	Gealltanais	1 050 000
			AIRTEAGAL	*07 05 02*	*Sraith MEDIA*	Íocaíochtaí	1 050 000

CAIBIDIL	09 02	An Clár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)	*AIRTEAGAL*	*09 02 01*	*An dúlra agus an bhithéagsúlacht*	Gealltanais	144 730
			AIRTEAGAL	*09 02 01*	*An dúlra agus an bhithéagsúlacht*	Íocaíochtaí	144 730
			AIRTEAGAL	*09 02 03*	*Maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin*	Gealltanais	222 060
			AIRTEAGAL	*09 02 03*	*Maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin*	Íocaíochtaí	222 060
			AIRTEAGAL	*09 02 04*	*An t-aistriú chuig fuinneamh glan*	Gealltanais	199 734
			AIRTEAGAL	*09 02 04*	*An t-aistriú chuig fuinneamh glan*	Íocaíochtaí	199 734
CAIBIDIL	16 06	An tSaoráid don Úcráin	*MÍR*	*16 06 03 01*	*Bearta cúnaimh maidir le haontachas leis an Aontas agus bearta eile*	Gealltanais	7 068 595
			MÍR	*16 06 03 01*	*Bearta cúnaimh maidir le haontachas leis an Aontas agus bearta eile*	Íocaíochtaí	7 068 595

Líne	Tuairisc ar an Líne		Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach (1)	Aistrithe (2)	Úsáid (3)	An méid atá ar fáil (4)=(1)+(2)-(3)	An t-aistriú atá beartaithe (5)	Athrú (5/1)	Iomlán (4±5)
01 01 03 01	Caiteachas a bhaineann le hoifigigh agus foireann shealadach a chuireann ITER chun feidhme	Neamhdhifreáilte	6 260 760	0	4 760 760	1 500 000	-1 500 000	-23,96%	0
01 01 03 02	Pearsanra seachtrach a chuireann ITER chun feidhme	Neamhdhifreáilte	255 750	0	207 750	48 000	-48 000	-18,77%	0
01 01 03 03	Caiteachas bainistíochta eile le haghaidh ITER	Neamhdhifreáilte	1 654 102	0	910 633	743 469	-204 000	-12,33%	539 469
01 04 01	Na saoráidí ITER a thógáil, a oibriú agus a shaothrú - An Comhghnóthas Eorpach um ITER - agus um Fhuinneamh Comhleá a Fhorbairt	Gealltanais	478 335 069	0	478 335 069	0	1 752 000	0,37%	1 752 000
01 04 01	Na saoráidí ITER a thógáil, a oibriú agus a shaothrú - An Comhghnóthas Eorpach um ITER - agus um Fhuinneamh Comhleá a Fhorbairt	Íocaíochtaí	633 898 679	0	473 213 274	160 685 405	1 752 000	0,28%	162 437 405
02 01 21 02	Caiteachas tacaíochta do Rúnaíocht an Bhoird um Athbhreithniú Feidhmíochta	Neamhdhifreáilte	1 337 500	-240 000	316 342	781 158	-781 158	-58,40%	0
02 01 21 74	An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol — Ranníocaíocht ón tSaoráid um Chónascadh na hEorpa — Iompar	Neamhdhifreáilte	7 810 100	0	7 786 000	24 100	-24 100	-0,31%	0
02 01 30 01	Caiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir don Eoraip Dhigiteach	Neamhdhifreáilte	19 175 251	0	14 326 445	4 848 806	-2 000 000	-10,43%	2 848 806
02 03 01	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) - Iompar	Gealltanais	1 662 889 897	0	1 639 239 858	23 650 039	805 258	0,05%	24 455 297
02 03 01	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) - Iompar	Íocaíochtaí	1 381 351 969	-1 000 000	265 404 320	1 114 947 649	805 258	0,06%	1 115 752 907
02 04 05 01	Imscaradh	Gealltanais	94 101 741	0	83 160 072	10 941 669	2 000 000	2,13%	12 941 669
02 04 05 01	Imscaradh	Íocaíochtaí	113 282 273	0	74 203 422	39 078 851	2 000 000	1,77%	41 078 851
03 01 01 01	Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár an Mhargaidh Aonair	Neamhdhifreáilte	13 975 000	0	8 463 688	5 511 312	-1 030 000	-7,37%	4 481 312
03 02 01 01	An margadh inmheánach earraí agus seirbhísí a oibriú agus a fhorbairt	Gealltanais	24 985 000	0	14 623 214	10 361 786	915 000	3,66%	11 276 786
03 02 01 01	An margadh inmheánach earraí agus seirbhísí a oibriú agus a fhorbairt	Íocaíochtaí	20 662 707	0	17 329 540	3 333 167	915 000	4,43%	4 248 167
03 02 06	Rannchuidiú le hardleibhéal sláinte agus leasa do dhaoine, ainmhithe agus plandaí	Gealltanais	240 498 884	0	86 492 713	154 006 171	115 000	0,05%	154 121 171
03 02 06	Rannchuidiú le hardleibhéal sláinte agus leasa do dhaoine, ainmhithe agus plandaí	Íocaíochtaí	220 000 000	-355 091	142 740 399	76 904 510	115 000	0,05%	77 019 510
04 01 01	Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár Spáis an Aontais	Neamhdhifreáilte	8 050 000	0	4 066 879	3 983 121	-1 200 000	-14,91%	2 783 121
04 02 01	Galileo/EGNOS	Gealltanais	1 220 732 673	0	1 220 732 673	0	1 200 000	0,10%	1 200 000
04 02 01	Galileo/EGNOS	Íocaíochtaí	1 090 000 000	0	478 761 709	611 238 291	1 200 000	0,11%	612 438 291
06 01 05 01	Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár EU4Health	Neamhdhifreáilte	7 227 453	0	5 942 441	1 285 012	-114 000	-1,58%	1 171 012
06 01 05 73	An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an tSláinte agus an Digitiú — Ranníocaíocht ó Chlár EU4Health	Neamhdhifreáilte	19 442 554	0	19 246 675	195 879	-195 879	-1,01%	0

Líne	Tuairisc ar an Líne		Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach (1)	Aistrithe (2)	Úsáid (3)	An méid atá ar fáil (4)=(1)+(2)-(3)	An t-aistriú atá beartaithe (5)	Athrú (5/1)	Iomlán (4±5)
06 06 01	An Clár EU4Health	Gealltanais	555 939 966	0	6 073 592	549 866 374	309 879	0,06%	550 176 253
06 06 01	An Clár EU4Health	Íocaíochtaí	553 000 000	0	313 425 226	239 574 774	309 879	0,06%	239 884 653
07 01 04 01	Caiteachas tacaíochta le haghaidh Eoraip na Cruthaitheachta	Neamhdhifreáilte	6 287 469	0	4 081 663	2 205 806	-1 250 000	-19,88%	955 806
07 05 01	Sraith an Chultúir	Gealltanais	107 894 641	0	49 338 576	58 556 065	200 000	0,19%	58 756 065
07 05 01	Sraith an Chultúir	Íocaíochtaí	109 761 016	-4 666 721	40 969 823	64 124 472	200 000	0,18%	64 324 472
07 05 02	Sraith MEDIA	Gealltanais	189 459 771	0	130 605 201	58 854 570	1 050 000	0,55%	59 904 570
07 05 02	Sraith MEDIA	Íocaíochtaí	175 353 553	0	142 213 717	33 139 836	1 050 000	0,60%	34 189 836
09 01 01 01	Caiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)	Neamhdhifreáilte	10 552 540	0	8 999 096	1 553 444	-170 000	-1,61%	1 383 444
09 01 01 74	An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol -- Ranníocaíocht ón gClár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)	Neamhdhifreáilte	17 258 107	0	16 861 583	396 524	-396 524	-2,30%	0
09 02 01	An dúlra agus an bhithéagsúlacht	Gealltanais	305 344 360	0	272 644 963	32 699 397	144 730	0,05%	32 844 127
09 02 01	An dúlra agus an bhithéagsúlacht	Íocaíochtaí	154 909 483	-13 000 000	102 275 628	39 633 855	144 730	0,09%	39 778 585
09 02 03	Maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin	Gealltanais	123 165 910	0	113 416 740	9 749 170	222 060	0,18%	9 971 230
09 02 03	Maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin	Íocaíochtaí	89 966 414	0	79 503 679	10 462 735	222 060	0,25%	10 684 795
09 02 04	An t-aistriú chuig fuinneamh glan	Gealltanais	136 328 440	0	111 179 809	25 148 631	199 734	0,15%	25 348 365
09 02 04	An t-aistriú chuig fuinneamh glan	Íocaíochtaí	91 852 076	13 049 760	84 928 286	19 973 550	199 734	0,22%	20 173 284
***16 01 06**	Caiteachas Tacaíochta le haghaidh na Saoráide don Úcráin	Neamhdhifreáilte	73 704 438	-21 629 834	22 812 745	29 261 859	-7 068 595	-9,59%	22 193 263
***16 06 03 01**	Bearta cúnaimh maidir le haontachas leis an Aontas agus bearta eile	Gealltanais	155 000 000	21 629 834	155 515 000	21 114 834	7 068 595	4,56%	28 183 429
***16 06 03 01**	Bearta cúnaimh maidir le haontachas leis an Aontas agus bearta eile	Íocaíochtaí	78 335 000	21 629 834	9 934 348	90 030 486	7 068 595	9,02%	97 099 081
						Iomlán an LAGHDAITHE Íocaíochtaí	**0**		
						Iomlán an MHÉADAITHE Íocaíochtaí	**15 982 256**		
						Iomlán an LAGHDAITHE Gealltanais	**0**		
						Iomlán an MHÉADAITHE Gealltanais	**15 982 256**		
						Iomlán an LAGHDAITHE Neamhdhifreáilte	**-15 982 256**		
						Iomlán an MHÉADAITHE Neamhdhifreáilte	**0**		

*Tugtar faoi deara go gcuimsítear leis na méideanna a thaispeántar le haghaidh línte 16 01 06 agus 16 06 03 01 leithreasuithe a tugadh anonn ón mbliain airgeadais 2024 i gcomhréir le hAithris 54 agus Airteagal 12 de Rialachán (AE) 2024/792 mar gheall gur féidir cuid de na méideanna atá beartaithe lena n-aistriú a chur ar fáil ó na leithreasuithe a tugadh anonn ar líne bhuiséid 16 01

Na Réasúnuithe

Laghdaithe 01 01 03 01

Caiteachas a bhaineann le hoifigigh agus foireann shealadach a chuireann ITER chun feidhme

Tá laghdú EUR 1,5 milliún ann mar gheall ar mhoill ar phleanáil earcaíochta oifigeach le linn na bliana. Is féidir an méid sin a aistriú chuig an líne oibríochtúil 01 04 01 ina léirítear acmhainneacht ionsúcháin mar gheall ar riachtanais mhéadaithe i gcaiteachas oibríochtúil.

Laghdaithe 01 01 03 02

Pearsanra seachtrach a chuireann ITER chun feidhme

Tá laghdú EUR 48 000 ann mar gheall go raibh an earcaíocht níos moille ná mar a measadh. Is féidir an méid sin a aistriú chuig an líne oibríochtúil 01 04 01 ina léirítear acmhainneacht ionsúcháin mar gheall ar riachtanais mhéadaithe i gcaiteachas oibríochtúil.

Laghdaithe 01 01 03 03

Caiteachas bainistíochta eile le haghaidh ITER

Tá laghdú EUR 0,2 milliún ann mar gheall go príomha ar athmheasúnú ar riachtanais le haghaidh misean, saineolaithe agus conarthaí soláthair. Is féidir an méid sin a aistriú chuig an líne oibríochtúil 01 04 01 ina léirítear acmhainneacht ionsúcháin mar gheall ar riachtanais mhéadaithe i gcaiteachas oibríochtúil.

Méadaithe 01 04 01

Na saoráidí ITER a thógáil, a oibriú agus a shaothrú — An Comhghnóthas Eorpach um ITER — agus um Fhuinneamh Comhleá a Fhorbairt

Maidir le Fuinnimh Comhleá, déanann an Comhghnóthas agus an Coimisiún athmheasúnú go tráthrialta ar na riachtanais le haghaidh na mblianta reatha agus na mblianta a bheidh ann amach anseo. Mar gheall ar dhul chun cinn maith thionscadal an Imoibreora Trialach Teirmeanúicléach Idirnáisiúnta, tá riachtanais mhéadaithe maidir le caiteachas oibríochtúil ag an gComhghnóthas, i dtaobh gealltanas agus íocaíochtaí, go príomha le haghaidh na Caibidle ‘Tógáil ITER lena n-áirítear ullmhú láithreáin’ de bhuiséad an Chomhghnóthais. Dá bhrí sin, tá sé beartaithe EUR 1,8 milliún a aistriú chuig an líne ó línte caiteachais tacaíochta ITER.

Laghdaithe 02 01 21 02

Caiteachas tacaíochta do Rúnaíocht an Bhoird um Athbhreithniú Feidhmíochta

Cuireadh moill ar bhunú Rúnaíocht an Chomhlachta Athbhreithnithe Feidhmíochta. Mar thoradh air sin, cuireadh moill ar earcú fhoireann Rúnaíocht an Chomhlachta Athbhreithnithe Feidhmíochta freisin agus tús á chur le roinnt conarthaí níos déanaí ná mar a bhí beartaithe ar dtús (Aibreán 2025) agus laghdaíodh costais eile, mar shampla costais misean, mar gheall air sin freisin. Dá bhrí sin, is féidir EUR 0,8 milliún a aistriú chuig líne oibríochtúil SCE Iompar.

Laghdaithe 02 01 21 74

An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol — Ranníocaíocht ón tSaoráid um Chónascadh na hEorpa — Iompar

Is féidir EUR 24 100 a aistriú chuig an líne oibríochtúil SCE Iompar, mar gheall ar chostais foirne níos ísle a bheith ann sa Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol (CINEA), mar thoradh go príomha ar ráta folúntas níos airde ná mar a bhí coinne leis agus mar thoradh ar liúntais taistil bhliantúla a bhí níos ísle ná mar a measadh.

Laghdaithe 02 01 30 01

Caiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir don Eoraip Dhigiteach

An 1 Meán Fómhair 2025, tá 52 chonradh foirne i bhfeidhm ag an gCoimisiún don Oifig Intleachta Saorga, ach bhí 80 post coibhéise lánaimseartha beartaithe le haghaidh 2025. Ós rud é go bhfuil foireann ardphróifíle de dhíth ar an Oifig Intleachta Saorga, ag a bhfuil saineolas fairsing sa réimse lena mbaineann, féadfaidh an earcaíocht a bheith casta. Mar thoradh air sin, cuireadh moill ar earcaíocht an lín gníomhairí ar conradh a theastaíonn le haghaidh 2025, agus fágann sé sin go bhfuil barrachas EUR 2 mhilliún ar líne bhuiséid riaracháin na hOifige Intleachta Saorga. Is féidir an barrachas sin a chur chun feidhme ar an líne oibríochtúil 'Imscaradh'.

Méadaithe 02 03 01

An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) — Iompar

Tá sé beartaithe an barrachas EUR 0,8 milliún ar na línte caiteachais tacaíochta 02 01 21 02 agus 02 01 21 74 a aistriú chuig an líne oibríochtúil SCE Iompar a léiríonn acmhainneacht ionsúcháin le haghaidh thráthchodanna ilbhliantúla na ndeontas a dhámhtar.

Méadaithe 02 04 05 01

Imscaradh

Maidir leis an mbarrachas EUR 2 mhilliún sa líne caiteachais tacaíochta 02 01 30 01, is féidir é a ionsú sa líne oibríochtúil 'Imscaradh', mar go maoiníonn sé na Gníomhaíochtaí Tacaíochta Cláir, agus tá méadú ar an líon staidéar atá le cistiú.

Laghdaithe 03 01 01 01

Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár an Mhargaidh Aonair

Mar gheall ar luas tionscanta roinnt gníomhaíochtaí a bhí níos moille ná mar a bhí coinne leis, ní mór síniú roinnt conarthaí gaolmhara a chur siar go dtí 2026. Dá bhrí sin, is féidir EUR 1 milliún a aistriú chuig na línte oibríochtúla gaolmhara.

Méadaithe 03 02 01 01

An margadh inmheánach earraí agus seirbhísí a oibriú agus a fhorbairt

Mar gheall ar athruithe nach raibh coinne leo i gcur chun feidhme an bhuiséid, tá cistiú breise de dhíth ar roinnt tionscadal faoin líne bhuiséid 'An Margadh Inmheánach', agus is gá oibleagáidí dlíthiúla móra áirithe a bhí sceidealaithe ar dtús le haghaidh 2026 a chur chun feidhme níos luaithe anois. Dá bhrí sin, tá sé beartaithe EUR 0,9 milliún a aistriú ó líne caiteachais tacaíochta Chlár an Mhargaidh Aonair.

Méadaithe 03 02 06

Rannchuidiú le hardleibhéal sláinte agus leasa do dhaoine, ainmhithe agus plandaí

Mar gheall ar mhoill ar ghníomhaíochtaí áirithe a thosú agus ar chonarthaí agus ar staidéir lena mbaineann, tá sé beartaithe EUR 0,1 milliún a aistriú ó líne caiteachais tacaíochta Chlár an Mhargaidh Aonair chuig Sraith Bia Chlár an Mhargaidh Aonair, rud a léiríonn acmhainneacht na creidmheasanna nár úsáideadh a ionsú.

Laghdaithe 04 01 01

Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár Spáis an Aontais

Tá laghdú ann mar gheall ar riachtanais laghdaithe cúnaimh theicniúil Galileo/EGNOS. Tá laghdú comhchosúil le sonrú sa togra le haghaidh dréachtbhuiséad 2026, ina n-iarrtar buiséad níos ísle le haghaidh na líne caiteachais tacaíochta i gcomparáid leis an gclárú airgeadais tosaigh. Dá bhrí sin, is féidir EUR 1,2 milliún a aistriú chuig an líne oibríochtúil 'Galileo/EGNOS'.

Méadaithe 04 02 01

Galileo/EGNOS

Tá méadú EUR 1,2 milliún ann mar thoradh ar riachtanais laghdaithe cúnaimh theicniúil sa líne caiteachais tacaíochta le haghaidh Galileo/EGNOS. Tá méadú comhchosúil le sonrú sa togra le haghaidh dréachtbhuiséad 2026, ina méadaítear an líne oibríochtúil Galileo tríd an líne caiteachais tacaíochta a laghdú i gcomparáid leis an gclárú airgeadais tosaigh.

Laghdaithe 06 01 05 01

Caiteachas tacaíochta le haghaidh Chlár EU4Health

Cuireadh moill ar roinnt gníomhaíochtaí a bhí beartaithe faoin gcaiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir EU4Health, dá bhrí sin is féidir EUR 0,1 milliún a aistriú chuig an líne bhuiséid oibríochtúil le húsáid i gcomhréir leis an gclár oibre.

Laghdaithe 06 01 05 73

An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an tSláinte agus an Digitiú — Ranníocaíocht ó Chlár EU4Health

Beidh riachtanais bhuiséadacha dheireanacha 2025 na Gníomhaireachta Feidhmiúcháin Eorpaí um an tSláinte agus an Digitiú beagán níos ísle ná mar a bhí sa bhuiséad ar vótáladh ina fhabhar. Mar thoradh air sin, is féidir EUR 0,2 milliún a aistriú chuig líne bhuiséid oibríochtúil an Chláir EU4Health.

Méadaithe 06 06 01

An Clár EU4Health

Is toradh é an EUR 0,3 milliún ar bharrachais a sainaithníodh ar na línte caiteachais tacaíochta 06 01 05 01 agus 06 01 05 73, lena scaoiltear faoi seach EUR 0,1 milliún mar gheall ar mhoill ar ghníomhaíochtaí atá beartaithe, agus EUR 0,2 milliún mar gheall ar riachtanais na Gníomhaireachta Feidhmiúcháin Eorpaí um an tSláinte agus an Digitiú a bheith níos ísle ná mar a measadh.

Laghdaithe 07 01 04 01

Caiteachas tacaíochta le haghaidh Eoraip na Cruthaitheachta

Léiríonn an phleanáil athbhreithnithe ar chostais faoi 'Caiteachas tacaíochta d'Eoraip na Cruthaitheachta' barrachas EUR 1,3 milliún, arb é is cúis leis go príomha líon laghdaithe staidéar agus imeachtaí formheasta. Is féidir an méid sin a aistriú chuig líne bhuiséid 07 05 01 'Sraith an Chultúir' chun tacú le tionscadail bhreise (Bearta comhair) i réimse an Chultúir arna gcur chun feidhme ag an nGníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um Oideachas agus Cultúr, agus chuig líne bhuiséid 07 05 02 'Sraith MEDIA'.

Méadaithe 07 05 01

Sraith an Chultúir

Ciallaíonn an phleanáil athbhreithnithe ar chostais faoi líne bhuiséid 07 01 04 01 'Caiteachas tacaíochta le haghaidh Eoraip na Cruthaitheachta' go bhfuil barrachas EUR 0,2 milliún ann is féidir a aistriú chuig an líne bhuiséid 'Sraith an Chultúir ' chun tacú le tionscadail bhreise (Bearta comhair) i réimse an Chultúir arna gcur chun feidhme ag an nGníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um Oideachas agus Cultúr.

Méadaithe 07 05 02

Sraith MEDIA

Mar gheall ar líon laghdaithe staidéar agus imeachtaí, beidh riachtanais bhuiséadacha líne riaracháin 07 01 04 01 ‘Caiteachas tacaíochta le haghaidh Eoraip na Cruthaitheachta’ níos ísle ná mar a measadh. Is féidir an barrachas EUR 1,1 milliún a chur chun feidhme ar líne bhuiséid ‘Sraith MEDIA’.

Laghdaithe 09 01 01 01

Caiteachas tacaíochta le haghaidh an Chláir don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)

Mar gheall go bhfuil riachtanais líne caiteachais tacaíochta an Chláir LIFE níos ísle ná mar a measadh ar dtús, is féidir EUR 0,2 milliún a aistriú chuig na línte oibríochtúla gaolmhara.

Laghdaithe 09 01 01 74

An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol — Ranníocaíocht ón gClár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)

Tá sé beartaithe EUR 0,4 milliún a aistriú chuig línte oibríochtúla an Chláir LIFE mar gheall ar chostais foirne atá níos ísle ná mar a measadh ar dtús ag an nGníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol. Mínítear an barrachas sin leis na tosca seo a leanas go háirithe: ráta folúntas níos mó ná an meán a bheith ann, liúntas taistil bliantúil níos ísle, costais athaicmiúcháin níos ísle agus tionchar níos mó ag saoire tuismitheora le linn mhíonna an tsamhraidh.

Méadaithe 09 02 01

An dúlra agus an bhithéagsúlacht

Mar thoradh ar choigilteas a bhaineann le costais foirne a shainaithin an Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol faoi líne bhuiséid 09 01 01 74, tá sé beartaithe EUR 0,1 milliún a aistriú chuig an líne ‘Dúlra agus Bithéagsúlacht’.

Méadaithe 09 02 03

Maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin

Tá sé beartaithe EUR 0,2 milliún a aistriú chuig an líne oibríochtúil 09 02 03 mar thoradh ar bharrachais a sainaithníodh i línte riaracháin na gClár LIFE.

Méadaithe 09 02 04

An t-aistriú chuig fuinneamh glan

Mar thoradh ar choigilteas a bhaineann le costais foirne a shainaithin an Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an Aeráid, Bonneagar agus Comhshaol faoi líne bhuiséid 09 01 01 74, tá sé beartaithe EUR 0,2 milliún a aistriú chuig an líne ‘an tAistriú chuig Fuinneamh Glan’.

Laghdaithe 16 01 06

Caiteachas Tacaíochta le haghaidh na Saoráide don Úcráin

Mar gheall ar mhoill a chonacthas sna próisis earcaíochta agus chonarthacha chun an tSaoráid don Úcráin a chur ar bun, is féidir EUR 7,1 milliún (EUR 4,4 milliún de leithreasuithe úra 2025 agus EUR 2,6 milliún de leithreasuithe a tugadh anonn ón mbliain airgeadais 2024) a aistriú chuig an líne bhuiséid oibríochtúil. Ós rud é go bhfuil an fhoireann iomlán earcaithe anois agus go bhfuil gníomhaíochtaí go hiomlán oibríochtúil.

Méadaithe 16 06 03 01

Bearta cúnaimh maidir le haontachas leis an Aontas agus bearta eile

Maidir leis an mbarrachas EUR 7,1 milliún (EUR 4,4 milliún de leithreasuithe úra 2025 agus EUR 2,6 milliún de leithreasuithe a tugadh anonn ón mbliain airgeadais 2024), ar barrachas é a shainaithnítear ar an líne caiteachais tacaíochta 'an tSaoráid don Úcráin', tá sé beartaithe é a aistriú chun cúnamh tionscadalbhunaithe a chistiú faoin líne bhuiséid 'Bearta Cúnaimh maidir le haontachas leis an Aontas agus bearta eile'. Laistigh d'ailtireacht na Saoráide, seoltar an tacaíocht sin tríd an ngníomhaíocht 'Saoráid um Chomhar Teicniúil don Úcráin'. Tá an ghníomhaíocht sin ina bonn taca faoi ailíniú forásach na hÚcráine le *acquis* an Aontais d'fhonn ballraíocht san Aontas a bhaint amach sa todhchaí, agus tacaíonn sí freisin le cur chun feidhme Phlean na hÚcráine. An tráth céanna, neartaítear léi athléimneacht na hÚcráine agus a hacmhainneacht chun freagairt d'iarmhairtí chogadh foghach na Rúise lena n-áirítear trí bhíthin deisiúcháin phráinneacha ar bhonneagar fuinnimh. Cistítear léi tionscadail a chuirtear chun feidhme i gcomhar le Ballstáit den Aontas faoi chur chuige Fhoireann na hEorpa, agus soláthraítear tacaíocht don tsochaí shibhialta, do na meáin agus do ghníomhaithe ar son chearta an duine.